

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf

Fischbach • Feldschlößchen • Großberkmannsdorf

Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

**Haushaltsauflösung
Gartenpflege
Objektbetreuung/-pflege
und Hausmeister**

S&D Träger
info@sd-traeber.de
0174 20 85 185

TAXI ANGELIKA PUHLE
TAXI & MIETWAGEN
für Radeberg und Umgebung
Tel. 03528 4877163

20 Jahre Engagement für das Hüttertal Radeberg



Der Förderverein Hüttertal Radeberg e. V. begeht in dieser Woche sein 20-jähriges Bestehen. Seit der Vereinsgründung am 2. Februar 2006 engagieren sich die Mitglieder mit viel Herzblut für den Erhalt, die Pflege und die Belebung des Hüttertals – einem der schönsten Naherholungsgebiete Radebergs.

In den vergangenen zwei Jahrzehnten wurden zahlreiche Projekte umgesetzt: von der jährlichen Aktion „Sauberes Hüttertal“, über die Einweihung des Planetenwanderweges, das „Klassenzimmer im Grünen“ und den Waldhort, bis hin zu Kinderfesten, Kindersingen, dem Hüttertallauf sowie der Restaurierung historischer Denkmale. Auch schwierige Zeiten, wie die massiven Schäden durch Tornado und Hochwasser im Jahr 2010, wurden gemeinsam gemeistert. Wer den Verein gern ebenfalls unterstützen möchte, kann sich gern melden. Unter dem Motto „je mehr, desto besser“, freut sich der Verein jederzeit über neue Mitglieder jeden Alters!



Der Förderverein und seine Aufgaben:

Der im Jahr 2006 gegründete Förderverein Hüttertal Radeberg e. V. ist der **Betreuer** des Landschaftsschutzgebietes Hüttertal, konkret für den Abschnitt des Tales der Großen Röder vom Schloss Klippenstein Radeberg bis zum Ortseingang Wallroda. Zu unseren Aufgaben gehören die **Instandhaltung** des Wanderwegenetzes, die **Pflege** des Tales sowie das Sicherstellen von Ordnung, Sauberkeit und Sicherheit. Auf Wunsch können sich auch Touristen bei uns melden, die mehr über das Hüttertal erfahren möchten. Zu unserem Angebot gehören zudem Lehrveranstaltungen, besonders für Kinder.

Der Förderverein Hüttertal Radeberg e. V. und viele fleißige Helfer engagieren sich seit 2006 für die Erhaltung dieses schönen Naherholungsgebietes. Es wurden die Wege instandgesetzt, Bänke und Schutzhütten gebaut. Denkmale restauriert, ein „Klassenzimmer im Grünen“ mit Brotbackofen errichtet, ein Waldhort erschaffen, eine Mühle für ein noch einzurichtendes Mühlenmuseum restauriert. **Veranstaltungen** (Kindersingen, Hüttertallauf, Bogenschießen, über 50 Führungen jährlich durch das Tal und vieles mehr) organisiert, ein Lehrfilm „Vom Korn zum Brot“ erstellt, und andere Aktivitäten wie 2-2 mal jährlich „Sauberes Hüttertal“ durchgeführt. Alles in dieser kurzen Zeit seit Gründung des Vereins 2006. Darauf sind wir stolz.

Leider haben der gewaltige Tornado vom 24. Mai 2010 Vandalismus und einige Hochwasser immer wieder zu teils erheblichen Schäden geführt und wertvolle Arbeit zunichte gemacht. Aber immer wieder wurde sofort mit der



Ein besonderes Highlight zum Jubiläum ist der Start der neuen Vereins-homepage. Unter www.huettertal-radeberg.de finden Interessierte ab sofort aktuelle Informationen, Rückblicke auf die Vereinsarbeit sowie Kontaktmöglichkeiten in neuem Design. Der Verein ist nun auch unter der neuen E-Mail-Adresse kontakt@huettertal-radeberg.de erreichbar.

Der Förderverein bedankt sich bei allen Unterstützern, Partnern und ehrenamtlichen Helfern und freut sich darauf, das Hüttertal auch in Zukunft aktiv mitzugestalten.



25 Jahre
DR. Langowsky
PRAXIS FÜR ZAHNMEDIZIN
Zahnärztin & Fachzahnärztin für Oralchirurgie

Markt 4 | 01454 Radeberg | www.dr-langowsky.de
Tel. 03528 - 45 57 90 | praxis@dr-langowsky.de

ALLES aus einer Hand ... - Ihr Gesamtkonzept -

- **Prothetik / Ästhetische Zahnmedizin**
Veneers, Keramik-Kronen, Teleskop-Prothesen, Abdruckfrei mit Intraoral Scanner, Composite-Restaurationen
- **Chirurgie**
Implantologie (künstliche Zahnwurzeln) navigiert mit Schablonen, Allgemeine Zahn-Chirurgie
- **Prophylaxe**
prof. Zahnreinigung (PZR) mit EMS Gerät
- **Diagnostik**
3D-Röntgen (DVT)
- **Service**
Online-Termine / KI-Termine, Ratenzahlung (12 Monate zinsfrei), Angstpatienten (med. Sedierung), Aufzug / Rollstuhlgerecht, Intraoral-Scanner

NEU-Patienten willkommen!



RADEBERG MARKT 4

Dental LOUNGE

• Bleaching • Mund- & Zahnhygieneprodukte von Curaprox (Schweiz)
• Schmucksteinchen • Smile-Schiene

Wir freuen uns auf Sie!



Optik
Augenprüfung • Brillen • Kontaktlinsen • Berufs- und Sportoptik

Augenoptik & Hörgeräteakustik ENGLERT
Inhaber Jan Helas

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9-18 Uhr
Samstag 9-12 Uhr

Akustik
• Hörprüfung
• Hörgeräte
• Gehörschutz

Dresdener Str. 3 | 01454 Radeberg | Tel. (03528) 44 34 05 | www.augenoptik-englert.de

Anzeige
Drs. 8/5400

Beauftragte abschaffen!

Die AfD-Fraktion will die Gleichstellungsbeauftragten streichen und mit dem eingesparten Steuergeld Familien unterstützen!

afd-fraktion-sachsen.de

AfD FRAKTION SACHSEN

Politische Anzeige: Der Auftraggeber ist die AfD-Fraktion im Sächsischen Landtag. Der Auftraggeber wird kontrolliert von der AfD-Fraktion im Sächsischen Landtag. Diese Anzeige steht nicht im Zusammenhang mit Wahlen.
V.i.S.d.P.: AfD-Fraktion Sachsen - vertr. d. Bernd Lommel, Fraktionsgeschäftsführer - Bernhard-von-Lindenu-Platz 1 - 01067 Dresden

Unser Tipp im Februar:
Naturschutz lebt von Kontinuität

Wussten Sie schon, dass viele Schutzmaßnahmen erst nach Jahren sichtbar wirken? Naturschutz ist ein Marathon – kein Sprint.



Text & Bilder: Förderverein Hüttertal Radeberg e. V.

ELEFANTEN APOTHEKE
Altstadt Radeberg

Filialapotheke der apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf
Apotheker Thomas Lappe
Röderstraße 1 · 01454 Radeberg
Telefon: 0800-3 528 528 (kostenlos) · Fax: 0 35 28-44 78 09
E-Mail: eardb@apofant.de
Internet: www.apofant.de · shop.apofant.de
Mo-Fr: 08:00-19:00 Uhr · Sa: 08:00-13:00 Uhr

Gutscheine, Aktionen & Angebote apofant.de/aktuell

P 30 Minuten Parkplatz für Kunden

E-Rezept & Onlineshop per App

Beilagenhinweis

Wir bitten um freundliche Beachtung der Beilage:

Elefanten Apotheke Radeberg

Gedenken, das verpflichtet – Radeberg erinnert an die Opfer des Nationalsozialismus

Am Dienstag, 27.01.2026, dem Gedenktag für die Opfer des Nationalsozialismus versammelten sich Bürgerinnen und Bürger Radebergs am Mahnmal auf dem Sonderfriedhof an der Pulsnitzer Straße, um innezuhalten und der Opfer zu gedenken. Der Einladung der Stadtverwaltung beziehungsweise des Oberbürgermeisters folgten Vertreterinnen und Vertreter der Kirchen, Vereine und Stadtratsfraktionen ebenso wie der frühere Oberbürgermeister Gerhard Lemm. Gemeinsam kam die überschaubare Runde vor Beginn der Gedenkveranstaltung miteinander ins Gespräch, ehe der zweite stellvertretende Oberbürgermeister, Gabor Kühnapfel – Frank Höhme war leider verhindert – die Kranzniederlegung eröffnete. In seiner anschließenden Rede fand er eindringliche Worte, die das Anliegen dieses Tages unterstrichen: das Bewahren der Erinnerung und die Verantwortung, die sich daraus für Gegenwart und Zukunft ergibt. Er mahnte, sich als Gesellschaft und Politik entschieden gegen jede Form von Menschenverachtung, Gewalt und Ausgrenzung zu stellen. Besonders hob er Artikel 1 des Grundgesetzes hervor – die Unantastbarkeit der Menschenwürde –, der nicht nur ein historisches Versprechen, sondern auch heute ein unverrückbarer Maßstab unseres Handelns sein müsse. Ein zentraler Appell seiner Rede richtete sich an die Einbindung aller Generationen. Gedenken dürfe nicht erstarren, sondern müsse weitergegeben und lebendig gestaltet werden. So könnten Schülerinnen und Schüler der Radeberger Schulen künftig im Rahmen des Geschichtsunterrichts aktiv an solchen Veranstaltungen mitwirken, etwa durch gestaltete Beiträge, das Verlesen von Texten oder eigene Statements. Auch der fehlende historische Hinweis am Standort des Sonderfriedhofs wurde angesprochen: Eine Informationstafel zur Geschichte dieses Areals könnte nicht nur zur Aufklärung beitragen, sondern zugleich ein sinnvolles Schülerprojekt sein. „Es darf nicht vergessen werden“, so der Tenor der Rede. Denn die Erinnerung droht zu verblassen – die letzten Zeitzeuginnen und Zeitzeugen verschwinden, und mit ihnen unmittelbare Berichte



über das Geschehene. Umso wichtiger ist es, das Wissen über die nationalsozialistischen Verbrechen wachzuhalten und weiterzugeben. Was damals geschah, darf nicht aus den Köpfen verschwinden. Der Gedenktag in Radeberg machte deutlich: Erinnerungskultur ist keine bloße Pflichtübung, sondern ein fortwährender Auftrag. Ein Auftrag, der uns auffordert, uns mit der eigenen Geschichte auseinanderzusetzen und der Opfer hier vor Ort – in Radeberg, im Rödertal – ebenso wie überall auf der Welt zu gedenken. Nur wer erinnert, kann Verantwortung übernehmen – für eine Gesellschaft, in der der Menschlichkeit und Würde unantastbar bleiben.

Text & Foto: Red.

35 Jahre Tierarztpraxis Langebrück

Dr. Mathias Ehrlich

Alles unter einem Dach

Modernste Diagnostik und Therapie

- Computertomographie
- Herzuntersuchung (Sono, EKG)
- Ultraschall, Röntgen
- Labor für Blut, Harn, Kot etc.
- Operationen mit Intensivüberwachung
- Zahnbehandlungen (Hunde, Katzen, Nager)
- und vieles mehr

Sprechen Sie uns an!

Termine online oder
Tel. 035201 7300
www.tierarztpraxis-ehrich.de

Die Stadtkirche erstrahlte bunt und lockte zahlreiche Gäste

Am Samstag, dem 31.01.2026, lud der Kirchturmbauverein der Stadtkirche Radeberg gemeinsam mit der Kantorei und der Ultimate Sound Crew sowie dem RadebergWerk zu einem besonderen Erlebnis an und in der Kirche ein. Nach einem zauberhaften Konzert der Angel Voices in der Kirche, welches die Weihnachtszeit ausklingen ließ, konnten sich die Gäste über den Kirchturmbauverein informieren und den Turm besteigen. Bei Glühwein und Bratwurst ließ man das Farbenspiel der beleuchteten Kirche auf sich wirken. Ein beeindruckendes Erlebnis an diesem kalten Winterabend.



Die Organisatoren danken allen Gästen, die den Abend zu einem wunderbaren Erlebnis gemacht haben. Der Kirchturmbauverein freut sich über jeden Interessierten, der die Arbeit der Ehrenamtlichen mit unterstützen möchte.

Text & Fotos:
Kirchturmbauverein
Radeberg
& RadebergWerk

Unser Wochenangebot vom 09.02.2026 bis 14.02.2026

	Essen 1 6,30 € / Senior 4,50 €	Essen 2 4,90 € / Senior 4,20 €	Essen 3 4,90 € / Senior 4,20 €	Salate <i>Jetzt wird's knackig!</i>
Mo. 09.02.	Grützwurst dazu Sauerkraut und Kartoffeln	Möhreneintopf mit Kartoffelwürfeln und Rauchfleisch dazu einen Becher Joghurt	Milchnudeln mit heißen Kirschen	Salat 1 - 5,65 € Chefsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, geriebener Käse und Joghurt dressing
Di. 10.02.	Geflügelkardelle dazu Erbsen, Kartoffeln und Geflügelsoße	Nierenragout dazu Reis und Rotkrautsalat	Hefekloße (klein) mit Vanillesoße	Salat 2 - 4,65 € Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurt dressing
Mi. 11.02.	Puten-Pilzpfanne dazu Möhren und Knödel	Falscher Hase dazu Bandnudeln, Brokkoli und Bratensoße	Gabelspaghetti mit Spinat-Käsesoße	Salat 3 - 5,65 € Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Fetawürfel und Joghurt dressing
Do. 12.02.	Fleischkäse gebacken dazu Bayrischkraut, Kartoffeln und Bratensoße	Fischragout (versch. Fischstücken) mit Reis	Quarkauflauf mit Kirschen	Salat 4 - 6,35 € Quinoa-Salat Salatmix, Schinken, Ziegenkäse und Honig-Senf-Dressing
Fr. 13.02.	Geflügel-Jägerschnitzel dazu Möhren, Püree und Geflügelsoße	Flecke	Eier in süß-saurer Soße dazu Kartoffeln und einen Becher Pudding	
Sa. 14.02.	Cevapcici (Rindfleischröllchen) dazu Reis, Bratensoße und Knoblauchquark	Dessert - 1,80 € Waldbeergrütze mit Vanilleschaum		<small>Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.</small>

Angebot 1 7,65 € / Senior 5,25 €

Schweinebauch in Schwarzbier gegart, dazu Sauerkraut und Knödel

Sie erreichen uns unter
Tel. 035200 / 2 32 99
Fax 035200 / 2 86 88

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr
www.flinke-pfanne.com
flinke-pfanne@gmx.de

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus.
7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung.
Pauschale extra: 0,30 € / Essen an
Sonn- & Feiertagen.



555,- €

Olympia 2026 – Jede Schneeflocke auf 65 Zoll!

Skispringen, Abfahrt, Eishockey: Mit dem **Metz blue** sehen Sie jedes Detail gestochen scharf. **Olympia-Feeling pur!**

Neu bei uns im Fachgeschäft!



Bautzner Landstraße 260
01328 Dresden
Tel: 0351 - 50 19 35 30
verkauf@einert-gruppe.de
Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 9.30-13.30 Uhr

VERANSTALTUNGSHIGHLIGHTS FEBRUAR/MÄRZ IM RÖDER SAAL Restaurant Hotel



GÜNTHER & HINDRICH
14.02.



Paarshit
20.02.



Kino
23.02.



Schlager und
Discofox
28.02.



Tanztee
01.03.



Kino
02.03.



Bock of
OSTROCK
07.03.



Claudia
Jung
08.03.



Musical
Night
13.03.

Informationen und
Tickets unter
www.roedersaal.de
oder unter:

☎ 035952 533 533

✉ kasse@roedersaal.de

Weitere Highlights:

- **Die Draufgänger** am 14.03.
- **Waterloo - THE ABBA SHOW** am 19.03.
- **Sybille Bullatschek** am 20.03.

Jagdgenossenschaft Großberkmannsdorf / Ullersdorf

Zur Jahreshauptversammlung lädt die Jagdgenossenschaft Großberkmannsdorf / Ullersdorf ihre Mitglieder am Freitag, dem 06.03.2026, 18.00 Uhr in die Gaststätte „Müllers Gasthof“ in 01454 Radeberg, OT Großberkmannsdorf, Alte Hauptstraße 21, recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Beschlussfassung zur Verwendung des Reinertrages
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Diskussion zum Kassenbericht
6. Beschlussfassung zum Kassenbericht
7. Entlastung des Vorstandes und der Kassenprüfer
8. Vorstellung Haushaltsplan und Jahresrechnung
9. Beschluss über den Haushaltsplan und die Jahresrechnung
10. Antrag auf Aussetzung der Wildschadenspauschale für das Jagdjahr 2026/2027
11. Beschluss über die Aussetzung der Wildschadenspauschale für das Jagdjahr 2026/2027
12. Antrag auf Anpassung des Jagdpachtvertrages
13. Beschluss über die Anpassung des Jagdpachtvertrages
14. Bericht der Jagdpächter mit Vortrag
15. Diskussion

Der Vorstand

Neue Wettkampfschläuche für die Jugendfeuerwehr Liegau-Augustusbad

Die Jugendfeuerwehr Liegau-Augustusbad darf sich über neues Wettkampfmateriale freuen: Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr hat zwei neue Wettkampfschläuche angeschafft und damit gezielt in die erfolgreiche Nachwuchsarbeit investiert. Die Neuschaffung würdigt die starken Leistungen, die die jungen Brandschützerinnen und Brandschützer in den vergangenen Jahren immer wieder unter Beweis gestellt haben. Besonders in der Disziplin Gruppenstaffette erzielten die Mannschaften beachtliche Erfolge. So errang die Jugendfeuerwehr unter anderem den 1. Platz beim Kreisabschluss 2025 in ihrer Altersgruppe sowie den Sieg beim Rödertalpokal 2025, der im eigenen Dorf ausgetragen wurde. Diese Ergebnisse spiegeln das große Engagement, den Teamgeist und den Trainingsfleiß der Kinder und Jugendlichen wider. Als Anerkennung für diese sportlichen Erfolge wurde nun in modernes Wettkampfmateriale investiert. Die neuen Schläuche sind deutlich leichter als die bisherigen und erleichtern damit sowohl das Training als auch die Teilnahme an zukünftigen Wettbewerben

– ein nicht zu unterschätzender Vorteil, insbesondere für die jungen Feuerwehrmitglieder. Ein besonderer Dank gilt den Unterstützern einer lokalen Kranken- und Intensivpflege sowie einem Liegauer Dachdeckermeister, die sich an der Finanzierung beteiligt haben. Ihr Engagement trägt maßgeblich dazu bei, die wichtige Nachwuchsarbeit der Feuerwehr zu stärken und langfristig zu sichern. Mit dem neuen Material wünscht die Feuerwehr ihren jungen Kameradinnen und Kameraden weiterhin viel Freude am Training, anhaltenden sportlichen Erfolg und viele spannende Wettkämpfe, auf die Liegau-Augustusbad auch künftig stolz sein kann.

Wer mehr über den Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Liegau-Augustusbad wissen möchte, findet alle Informationen unter [www. https://fv-ffw-la.de](https://fv-ffw-la.de).



Text: Red.
Foto: Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Liegau-Augustusbad e. V.

Stellenmarkt im Rödertal

Gemeinde Wachau

Öffentliche Stellenausschreibung
Bei der Gemeindeverwaltung Wachau
ist ab 01. April 2026 die Stelle
des Hauptamtsleiters (m/w/d)
neu zu besetzen.

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD/VKA) und erfolgt unbefristet in Vollzeit (39 Stunden/Woche) mit einer Vergütung in der Entgeltgruppe E 11. Eine entsprechende Berufserfahrung wird anerkannt.

Das breit gefächerte Aufgabengebiet umfasst den klassischen Verantwortungsbereich des Hauptamts mit den allgemeinen Verwaltungsaufgaben Zentrale Dienste - Sitzungsdienst, Ortsrecht, Öffentlichkeitsarbeit, Beschaffung, Wahlen, Versicherungen, Archiv, Personal und IT-Service. Im Aufgabengebiet sind des Weiteren zu verantworten: Ordnungs-, Sicherheits- und Gewerbeangelegenheiten, Standesamt, Ausweis-, Pass- und Meldewesen, Soziales und Kultur, Aufgabenerfüllung als Schulträger sowie Kindergarten- und Hortverwaltung. Eine Änderung der Aufgabenzuteilung ist im Rahmen der Organisationsentwicklung denkbar.

Ihr Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Ausbildung für den gehobenen allgemeinen nichttechnischen Verwaltungsdienst - grundständiger Hochschulabschluss (Bachelor) Verwaltungswissenschaften, Dipl. Verwaltungswirt/in, Verwaltungsbetriebswirt/in oder gleichwertige Qualifikation
- und eine langjährige, einschlägige Berufserfahrung
- sehr gute Kenntnisse der Office-Produkte
- Deutschkenntnisse C1
- Führerschein der Klasse B

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter: <https://www.wachau.de/stellenausschreibungen.html>
Bewerbungsfrist: **27.02.2026**

Veit Künzelmann, Bürgermeister



Große Kreisstadt Radeberg

Die Große Kreisstadt Radeberg hat die Stelle eines
Jugendsozialarbeiters (m/w/d)
in Teilzeit (30 Std./ Woche)
ab sofort unbefristet neu zu besetzen.
Die Stelle ist nach TVöD-SuE mit der S8b bewertet.

Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Verantwortlichkeit für Freizeitmaßnahmen für Kinder und Jugendliche im Jugendclub
 - Schaffung von altersspezifischen Angeboten
 - Mitarbeit an der Erstellung eines Entwicklungskonzeptes für das Jugendzentrum
 - Anleitung der Jugendlichen und jungen Erwachsenen bei der Organisation und Umsetzung von Veranstaltungen und Projekten
 - Selbstständige Organisation und Umsetzung von Veranstaltungen und kulturellen Projekten
 - Sicherstellung von regelmäßigen und stabilen Öffnungszeiten
- Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

Wir bieten Ihnen:

- eine abwechslungsreiche, anspruchsvolle und verantwortungsvolle Tätigkeit in der Großen Kreisstadt Radeberg
- das Arbeitsverhältnis ist unbefristet und nach TVöD-SuE mit der S8b bewertet
- attraktive (Sozial-) Leistungen des öffentlichen Dienstes (Jahressonderzahlung, betriebliche Altersvorsorge, betriebliches Gesundheitsmanagement)
- persönliche und fachliche Entwicklung und Weiterbildungsmöglichkeiten
- die Möglichkeit des Jobradleasings

Sollten Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis zum **27.02.2026**.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter: www.radeberg.de > Meldungen > Stellenangebote



Mehrgenerationenzentrum Radeberg:

Offene Räume, offene Ideen, offene Türen

Wer an der Hauptstraße in Radeberg am Mehrgenerationenzentrum (MGZ) vorbeigeht, ahnt oft nicht, wie viel Potenzial sich hinter der großen braunen Tür verbirgt. Dabei ist das MGZ seit vielen Jahren ein wichtiger Treffpunkt für Jung und Alt – ein Ort der Begegnung, des Austauschs und des Miteinanders. Doch wie viele Einrichtungen hat auch das MGZ unter den Folgen der Corona-Pandemie gelitten. Angebote sind weggefallen, Gruppen haben sich aufgelöst, Sichtbarkeit ging verloren. Das soll sich nun wieder ändern.

„Wir sind offen für alles und jeden“, sagt Heinz Windisch, Vorsitzender des Trägervereins, im Gespräch. Gesucht werden neue Impulse, Ideen und vor allem Menschen, die die Räumlichkeiten nutzen oder mit eigenen Angeboten füllen möchten: Kurse, Treffen, Freizeitgruppen, Beratungen oder generationsübergreifende Projekte. Wer einen Treffpunkt sucht oder ein Angebot aufbauen möchte, ist im MGZ ausdrücklich willkommen. Dabei hat das Mehrgenerationenzentrum viel zu bieten.

Insgesamt fünf Gemeinschaftsräume stehen zur Verfügung. Schon durch das Schaufenster ist ein Raum sichtbar, in dem sich unter anderem mittwochs eine Themenrunde zum gemeinsamen Frühstück trifft. Für die Themenrunde werden übrigens jederzeit interessierte Referenten gesucht, die die Gruppe mit ihren kurzweiligen Vorträgen bereichern. In der ersten Etage befindet sich ein weiterer, großzügiger Raum für Schulungen, Besprechungen oder gemeinsame Aktivitäten. In der zweiten Etage gibt es einen weiteren Gruppenraum für etwa 15 Personen. Ergänzt wird das Angebot durch einen hellen, tagsüber lichtdurchfluteten Gymnastikraum, der sich für Bewegungs-, Entspannungs- oder Gesundheitskurse eignet. Besonders charmant ist ein kleinerer Raum, der früher als Baby- und Kleinkindtreff genutzt wurde. Mit Spielsachen ausgestattet und freundlich bunt gestaltet, wäre er ideal für Krabbelgruppen, Spielkreise, therapeutische Angebote oder andere Treffen mit kleinen Kindern. **Die Räume können tagsüber ebenso wie in den Abendstunden genutzt werden – auch für Familienfeiern oder private Anlässe.**

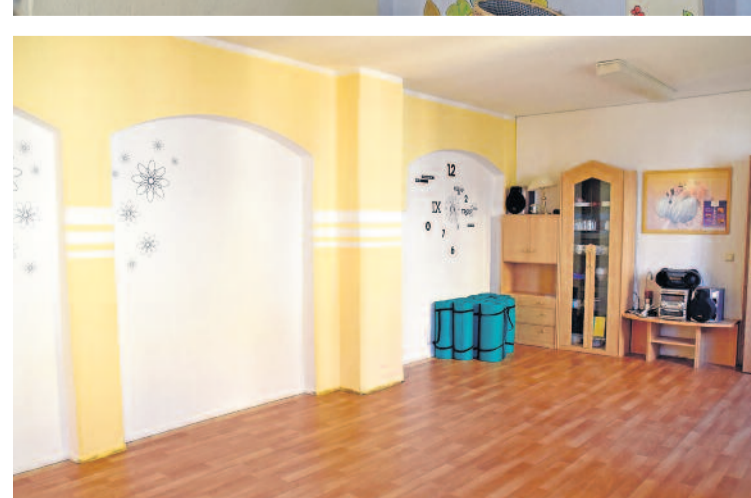
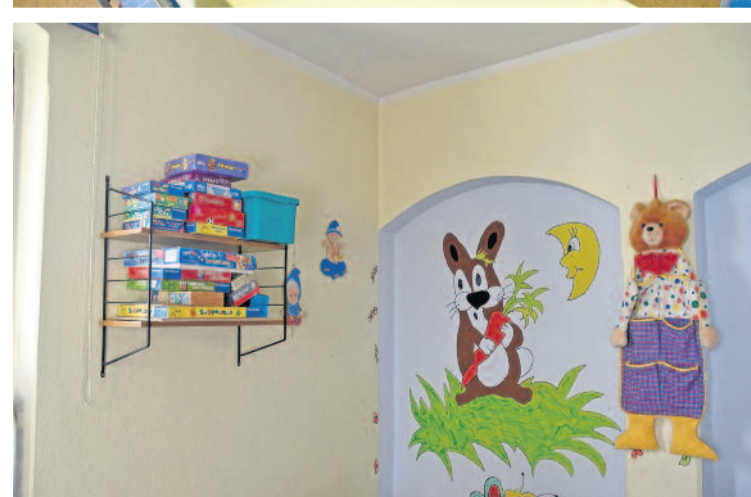
Neben Raumangeboten trägt sich der Verein auch über Vermietungen: Auf Anfrage verleiht das MGZ einen Anhänger, prall gefüllt mit Spielen für Feste und Veranstaltungen. Zudem können eine Hüpfburg sowie ein Fußball-Dart ausgeliehen werden – Angebote, die nicht nur Freude bringen, sondern auch helfen, die Arbeit des Vereins zu finanzieren.

Denn Unterstützung wird dringend benötigt. Steigende Kosten machen auch vor dem MGZ nicht Halt. Trotz großem ehrenamtlichem Engagement und sparsamer Haushaltsführung reicht das Geld oft nicht aus. Über jede Spende freut sich der Verein – sei sie auch noch so klein. „Wenn viele Menschen ein paar Euro geben, kommt am Ende viel zusammen“, so Heinz Windisch. Zusätzlich wünscht er sich Unterstützung in der Organisation und Administration – jemand, der ihm bei den vielfältigen Aufgaben zur Seite steht.

Das Mehrgenerationenzentrum fordert jedoch nicht nur, es bietet einen offenen Raum für Gemeinschaft und Engagement mitten in der Stadt. Wer Ideen hat, Räume sucht, sich einbringen oder einfach helfen möchte, ist eingeladen, Kontakt aufzunehmen. Informationen zum MGZ Radeberg, zum Verein und zu den ehrenamtlich Engagierten finden Interessierte auf der Webseite des Vereins.

Vielleicht ist jetzt genau der richtige Moment, das MGZ neu zu entdecken – als Nutzer, Unterstützer oder Mitgestalter.

Text & Fotos: Red.



Gießerei Radeberg GmbH

... mehr als Guss

Mittelständig geführtes Familienunternehmen
sucht zum **nächstmöglichen Eintrittstermin:**

Kaufmännische/-n Sachbearbeiter/-in für den Bereich Einkauf / Finanzbuchhaltung

Wir erwarten von unseren Bewerbern:

- Facharbeiterabschluss als Industriekaufmann/-frau
- sicherer Umgang mit MS-Office-Anwendungen
- sicherer Umgang mit Datev
- gute Kenntnisse in Warenwirtschaftssystemen
- sicheres Auftreten und ein hohes Maß an Zuverlässigkeit
- Verantwortungsbewusstsein und Teamfähigkeit
- selbstständiges und organisiertes Arbeiten, Eigeninitiative
- mindestens 3 Jahre Berufserfahrung

Wir bieten unseren Bewerbern:

- eine herausfordernde und vielseitige Tätigkeit in einem familiengeführten Unternehmen
- flache Hierarchien, kurze Entscheidungswege
- leistungsgerechte Konditionen
- Wochenarbeitszeit: 25–39 Stunden, variabel gestaltbar
- individuelle Förderung hin zu einer Führungsposition als kaufmännische/-r Leiter/-in mit personeller Verantwortung

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen
Bewerbungsunterlagen und der Angabe Ihrer
Gehaltsvorstellungen sowie dem
frühestmöglichen Eintrittstermin an alfred@rosai-nsv.de

STEIG EIN. **AUSBILDUNG 2026**

→ **Kauffrau / Kaufmann für Büromanagement**

→ **Automobilkauffrau/ -mann**

KOMM INS #TEAMWINTER!

www.winter-lausitz.de
winter_automobilpartner

Kwinter
1925 - 2025

Pathologie - An der Dresdner Heide



Feingewebliche Diagnostik
Herr Dr. med. Steffen Jahn
Facharzt für Pathologie

Unsere Praxis sucht **ab sofort bzw. zum nächsten Einstiegsdatum** in Voll- oder Teilzeit eine(n)
**Med. technischen Assistenten/-in (MTA)
für das histologische Labor (m/w/d)**

IHRE HAUPTAUFGABEN

- Aufarbeitung von humanen Gewebeproben (Paraffineinbettung, -schnitte)
- Alle gängigen Methoden der Routinehistologie
- Immunhistochemie

WAS WIR UNS VON IHNEN WÜNSCHEN

- abgeschlossene Ausbildung als MTA, BTA oder eine vergleichbare Qualifikation mit histologischen Vorkenntnissen

WAS WIR IHNEN ANBIETEN

- eine interessante und herausfordernde Tätigkeit
- eine überdurchschnittliche und leistungsgerechte Vergütung
- keine Wochenend- und Feiertagsarbeit

Sie möchten Teil unseres Teams werden?

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail

E-Mail: info@heidepathologie.de
postalisch: Pathologie - An der Dresdner Heide
Herr Dr. med. Steffen Jahn
Sommerweg 15 b. 01454 Radeberg

Entsorgungsbetrieb Keller GbR



Bautzner Landstraße 386 in 01328 Dresden
 Telefon: 0351 2698110 post@keller-entsorgung.de
 Telefax: 0351 2698112 www.keller-entsorgung.de

Öffnungszeiten April - Oktober:
 Mo, Mi + Fr: 07:00 - 16:00 Uhr
 Di + Do: 07:00 - 17:00 Uhr
 jeden 1. + 3. Sa/Monat: 08:00 - 12:00 Uhr

Öffnungszeiten November - März:
 Mo - Fr: 07:30 - 16:00 Uhr
 Mittagspause: 12:00 - 12:30 Uhr

- Containerdienst
- Wertstoffhof
- Altpapierankauf
- Beräumung
- Schrott- u. Metallhandel
- Schüttgüter u. Transporte

Bring's schneller zu Keller!

Heizkostenabrechnungen...Betriebskostenabrechnungen...Rauchmelder



PHILIPP
 HEIZKOSTENERMITTLUNG GMBH

Seifersdorf, Kirchgasse 3
 01454 Wachau
 Telefon 0 35 28/ 41 20 20
 Fax 0 35 28/ 41 07 25
 Internet www.philipp-hke.de

Wärmezähler...Wasserzähler...Legionellenbeprobung...Funkablesung

Neuer Schulcampus Arnsdorf wird eröffnet

Tag der offenen Tür und Schulanmeldung an der Oberschule Arnsdorf



Nach rund zwei Jahren Bauzeit ist es so weit: Der Ersatzneubau der Oberschule Arnsdorf am neuen Schulcampus wird feierlich übergeben. Mit dem modernen, viergeschossigen Schulgebäude sowie der neu errichteten Turnhalle erhält die Gemeinde Arnsdorf einen zeitgemäßen Schulstandort, der optimale Lern- und Bewegungsbedingungen für Schülerinnen und Schüler bietet.

Im neuen Schulgebäude sind moderne Klassenräume, Fachkabinette, eine Bibliothek sowie eine Mensa entstanden. Ergänzt wird der Campus durch eine neue Turnhalle. Damit wurden optimale Voraussetzungen für den Unterricht von insgesamt zwölf Klassen geschaffen. Der Neubau ersetzt den bisherigen Unterrichtsbetrieb in Containeranlagen am Ausweichstandort Großröhrsdorf.

Im Rahmen der Einweihung lädt die Schule am Dienstag, dem 24. Februar 2026, von 12.00 bis 19.00 Uhr, herzlich zum Tag der offenen Tür ein. Interessierte Eltern, Schülerinnen und Schüler sowie Bürgerinnen und Bürger haben an diesem Tag die Möglichkeit, das neue Schulgebäude und die Turnhalle kennenzulernen, Einblicke in den Schulalltag zu gewinnen und mit Lehrkräften sowie der Schulleitung ins Gespräch zu kommen. Die Schülerinnen und Schüler gestalten den Nachmittag aktiv mit, stellen ausgewählte Unterrichtsfächer vor und sorgen mit kleinen Angeboten für das leibliche Wohl. In angenehmer Atmosphäre können sich die Gäste umfassend über das Schulleben an der Oberschule Arnsdorf informieren.

Zeitgleich beginnen die Schulanmeldungen für die neuen fünften Klassen im Schuljahr 2026/2027.

Diese finden im Sekretariat der Oberschule Arnsdorf, Stolpener Straße 51, 01477 Arnsdorf, zu folgenden Zeiten statt:

- Dienstag, 24. Februar 2026: 10.00 – 19.00 Uhr
- Mittwoch, 25. Februar 2026: 08.00 – 18.00 Uhr
- Donnerstag, 26. Februar 2026: 08.00 – 16.00 Uhr
- Freitag, 27. Februar 2026: 08.00 – 13.00 Uhr

Zur Schulanmeldung sind folgende Unterlagen mitzubringen:

- das Original der Bildungsempfehlung,
- das Original und eine Kopie des letzten Jahreszeugnisses der Klasse 3,
- das Original und eine Kopie der letzten Halbjahresinformation der Klasse 4,
- der vollständig ausgefüllte und von beiden Sorgeberechtigten unterschriebene Aufnahmeantrag mit Angabe von Zweit- und Drittwunsch,
- ggf. eine Erklärung zum Sorgerecht,
- das Original der Geburtsurkunde zur Einsicht,
- ggf. Gutachten, Atteste oder Bescheide über einen sonderpädagogischen Förderbedarf.

Mit dem neuen Schulgebäude schafft die Oberschule Arnsdorf einen modernen Lern- und Lebensraum und freut sich darauf, Schülerinnen, Schüler und Gäste am neuen Schulstandort willkommen zu heißen.

Maik Weinert, Schulleiter der Oberschule Arnsdorf
 Foto: Landratsamt Bautzen

...mein Zuhause!



wohnbau RADEBERG
 Kommunale Wohnungsbau-Gesellschaft mbH



Oberstraße 15 Tel.: 03528 / 48340

Wohnbau Radeberg investiert in Bestandsgebäude: Komplexsanierung der Mehrfamilienhäuser am Robert-Blum-Weg

Die Wohnbau Radeberg hat in den nächsten Jahren viel vor. Wir stecken derzeit mitten in der Planung, das Objekt Robert-Blum-Weg 8b-e umfassend zu sanieren. Hierfür haben wir Fördermittel über die Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Regionalentwicklung zur Modernisierung von preisgünstigem Mietwohnraum (RL preisgünstiger Mietwohnraum – RL pMW) erhalten. Die Maßnahme wird aus Steuermitteln des Bundes und des Freistaates Sachsen gefördert.



Die Ausführungsarbeiten sollen von Anfang August 2026 bis Ende Oktober 2027 erfolgen. Es wird ein Effizienzhaus 85 entstehen, das heißt, dass das Gebäude nach der Sanierung nur 85 % des Primärenergiebedarfes eines vergleichbaren Referenzgebäudes nach dem Gebäudeenergiegesetz (GEG) verbraucht. Im Vergleich zu heute werden die Mieter also weniger Heizenergie benötigen. Das wirkt sich zum einen natürlich auf den Geldbeutel der Mieter aus. Zum anderen ist es aber auch ein guter Beitrag für den Klimaschutz.

Im Wesentlichen sind die folgenden Arbeiten im Zuge der Komplexsanierung vorgesehen:

- Gebäudehülle: Wärmedämmung (Fassade, Keller, Dach), neue Fenster (3-fach Verglasung), neue Hauseingangstüren, Abbruch der Balkone und Anbau größerer Balkone, neue Briefkästen und Klingelanlage, Photovoltaikanlage für Allgemeinstrom
- Treppenhaus: neue Wohnungstüren, Sanierung Treppenhaus (Wände, Fußboden, Geländer)
- in den Wohnungen: neue Elektrik, teilweise neue Bäder, Strangsaniehung (neue Leitungen und Lüftung), neue Heizkörper, neue Gegensprechanlage
- Keller: neue Elektrik, Malerarbeiten
- Brandschutz gemäß derzeitigen Anforderungen
- Außenanlage: Zuwegung für Feuerwehr, Neugestaltung

Die gesamte Sanierung soll rund 7,5 Millionen Euro kosten. Die Förderung beträgt dabei rund 4,5 Millionen Euro. Die Sanierung erfolgt im vollbewohnten Zustand. Auf unsere Mieter kommt also einigens zu. Aber sie erhalten danach auch ein komplett saniertes und modernes Gebäude.

Um die Förderung zu erhalten, unterliegen Neuvermietungen einer Mietpreisbindung und einem allgemeinen Belegungsrecht. Das bedeutet, dass neue Mieter einen Wohnberechtigungsschein benötigen, um einen Mietvertrag zu erhalten. So soll sichergestellt werden, dass auch Menschen und Familien mit nicht so viel Einkommen eine schöne Wohnung finden. Wir werden Sie hier weiter über den Baufortschritt auf dem Laufenden halten.

Text & Fotos: Wohnbau Radeberg

Seniorentreff Großerkmansdorf

Liebe Seniorinnen und Senioren, der Heimatverein Großerkmansdorf e. V. und die Volkssolidarität laden sehr herzlich zum Seniorentreff im Dorfgemeinschaftshaus, Alte Hauptstraße 24, am Donnerstag, dem 19.02.2026, 14.00 Uhr ein.

Auf Ihr Kommen freuen sich der Vorstand und die VS

Rücksichtsvoller Umgang mit Wertstoffcontainern und anderen Abfallbehältern



Nach der geltenden Polizeiverordnung der Gemeinde Arnsdorf ist das Einwerfen von Wertstoffen in die dafür vorgesehenen Wertstoffcontainer an Werktagen in der Zeit von 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr erlaubt. Am Samstag wird darum gebeten, insbesondere zwischen 12.00 Uhr und 15.00 Uhr auf das Ruhebedürfnis der Anwohner Rücksicht zu nehmen und unnötigen Lärm zu vermeiden. An Sonn- und Feiertagen ist der Einwurf von Wertstoffen in die Container nicht gestattet.

Hinweis zur Nutzung von Altkleidercontainern

In die Altkleidercontainer dürfen ausschließlich saubere und noch gebrauchsfähige Kleidungsstücke eingeworfen werden. Diese sind in geschlossenen Folientüten zu verpacken, um sie vor Verschmutzung und Nässe zu schützen. Verschmutzte, zerschlissene oder anderweitig unbrauchbare Alttextilien gehören weiterhin in den Restabfall. Ist ein Altkleidercontainer bereits voll, wird ausdrücklich darum gebeten, keine Säcke oder Kleidungsstücke vor oder neben den Containern abzustellen. In diesem Fall sollte ein anderer Container aufgesucht oder die Altkleidung vorübergehend wieder mit nach Hause genommen werden.

Die Gemeindeverwaltung Arnsdorf appelliert an alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde, diese Regelungen einzuhalten, um ein gutes und rücksichtsvolles Miteinander zu fördern und ein sauberes Gemeindebild für alle zu hinterlassen.

Text & Foto: Gemeindeverwaltung Arnsdorf

FORD GEWERBE WOCHEN



Jetzt mit 0 % effektivem Jahreszins!¹

Ford Ranger XLT

Selektiver Fahrmodus-Schalter, Klimaautomatik, Off-Road-Paket

Günstig mit 47 monatl. Finanzierungsraten von

€ 289,-¹,²

Unser Kaufpreis inkl. Überführungskosten € 49.990,- brutto € 42.008,40 netto

Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
Sollzins p. a. (fest)	0 %
Effektiver Jahreszins	0 %
Anzahlung	7.981,60 €
Nettodarlehensbetrag	42.008,40 €
Gesamtbetrag	42.008,40 €
47 Monatsraten à	289,- €
Restrate	28.425,40 €

READY SET Ford



MOTOR GRUPPE SACHSEN GMBH & CO. KG
 www.mgs-sachsen.de

01099 Dresden
 Fischhausstraße 15
 Tel.: 0351 / 811 99 86-0
 Fax: 0351 / 811 99 877-69

01445 Radebeul
 Meißner Straße 11
 Tel.: 0351 / 839 397-0
 Fax: 0351 / 839 397-90

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler. Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.
 ¹Ford Auswahl-Finanzierung, ein Angebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Angebot gilt für noch nicht zugelassene, für das jeweilige Zinsangebot berechnete Ford Neufahrzeuge bei verbindlicher Kundenbestellung und Abschluss eines Darlehensvertrages und nur für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 17 Preisangabenverordnung dar. Der angebotene Zinssatz setzt eine Anzahlung mindestens in Höhe der gesetzlichen MwSt. des individuellen Kaufpreises voraus. ²Gilt für einen Ford Ranger XLT 2,3-l-EcoBoost-Plug-in-Hybrid 207 kW (281PS), 10-Gang-Automatikgetriebe, e-4WD-Antrieb, Euro 6d-ISC-FCM.

Kfz-Fachbetriebe ganz in Ihrer Nähe



REIFEN & AUTO-SERVICE MIETH

Ihre Fachwerkstatt für Reifen und Autoservice!
 Badstraße 71 • 01454 Radeberg • Telefon 03528/ 44 31 23
HU/AU – mittwochs und freitags

Reparatur aller Pkw-Typen



AUTOHAUS GIERTH

Pillnitzer Straße 18, 01454 Radeberg, Tel. 03528/443847
 Neu- u. Gebrauchtwagen • Unfallreparatur • Reifenservice

Meisterbetrieb der Kfz-Innung – Freie Werkstatt



Hellmann Automobiltechnik UG

Service rund ums Auto

- KFZ-Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung • Klimaanlage
- Reifendienst • Achsvermessung • TÜV / AU • DEKRA

Michael Hellmann • Hauptstraße 62 • 01454 Wachau
 Tel. (03528) 41 67 28 • Fax (03528) 41 95 70



Bäumler Automobile Radeberg

SEAT-Spezialist
 LADA-Vertragshändler
 EU-Neuwagen
 Gebrauchtwagen
 Finanzierung/Leasing
 Versicherung
 BSW-Partner
 Teile und Zubehör
 kompetenter Service

01454 RADEBERG, Dresdener Straße 49a
 Telefon 03528/ 44 34 69, Fax 03528/ 41 76 23
 www.baemler-automobile.de



Automobile Radeberg

Pillnitzer Str. 34 01454 Radeberg
 Tel. 03528/ 44 32 21 Fax 48 07 14

freie Werkstatt
 Karosseriearbeiten aller Typen
 24-h-Abschleppdienst
 www.automobile-radeberg.de

Service rund ums Auto



André Kluge Karosseriebaumeister

Dresdener Str. 43 • 01454 RADEBERG

Telefon: 03528/44 35 12

Unfallinstandsetzung aller PKW und Kleintransporter



Autohaus Pietzsch

KAROSSERIE-SPEZIALBETRIEB • FORD HÄNDLER

- Neuwagen
- Zulassung
- Leasing & Finanzierung
- Versicherung
- Kundendienst
- Ford-Shop
- Gebrauchtwagen
- Mietwagen
- TÜV / DEKRA / HU

01454 Radeberg – An der Ziegelei 13 – Tel. 03528/ 44 31 91



Bosch Car Service Grünberg

– FREIE WERKSTATT –

Kompletter Service rund ums Auto

Kantor-Pech-Straße 10a 01454 Wachau OT Lomnitz
 Telefon 035205 54616 Fax 035205 72210

IMPRESSUM

Bitte beachten:
 E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

Für Anzeigenveröffentlichungen gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 23/01/2026.
 „die Radeberger“ ist unabhängig und offen für den Dialog zu allen Fragen. Veröffentlichungen, gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Für Preisangaben und Satzfehler in den Veröffentlichungen übernimmt „die Radeberger“ keine Haftung. Alle Nachdruckrechte liegen ausschließlich beim Herausgeber „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH.

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

Herausgeber, Verlag und Satz: „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
 Oberstr. 16a, 01454 Radeberg, Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann
 verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann
 Druck: DDV Druck GmbH
 Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.

Anzeigenschluss für Ausgabe 06 - 10.02.2026
 Erscheinungstermin für Ausgabe 06 - 13.02.2026

www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Danksagung

Ein langes und erfülltes Leben hat sich vollendet



In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutti und Oma, Frau

Irmgard Eichhorn
geb. Wagner
geb. 26.03.1925 gest. 14.01.2026

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihr Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen. Ein besonderer Dank gilt dem WB 2 des Alten- und Pflegeheims für die fürsorgliche Pflege in den letzten Jahren. Danke auch an das Bestattungshaus Winkler, der Rednerin Frau Knapp und den Musikern für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In liebevollem Gedenken
Tochter Vera und Enkel Frank

Radeberg, im Februar 2026

In ehrendem Gedenken



Von der Erde gegangen, im Herzen geblieben.

Wir nehmen Abschied von



Wolfgang Schossig
geb. 06.05.1936 gest. 27.01.2026

In stiller Trauer
**Sohn Lutz
Enkel Melanie und Danilo
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 17.02.2026, 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.

Radeberg, im Februar 2026

*„Meine Zeit steht in deinen Händen.“
(Psalm 31.16)*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Oma und Uroma



Anita Mißbach
* 08.02.1939 † 30.01.2026

In stiller Trauer dein Sohn Michael mit Katrin, sowie Julia mit Eric, Maximilian mit Anna und Frieda

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 20. Februar 2026, 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Lomnitz statt.



Ich bin von Euch gegangen, aber nicht aus euren Herzen. Darum vergesst mich nicht, und denkt an mich.

Wir nehmen Abschied von

Angelika Müller
geb. Ulbrich
* 11.09.1948 † 23.01.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Bernd
Deine Kinder Kerstin, Carina, Enrico und Nicole mit Familien sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung erfolgt im Familienkreis. Fischbach, im Januar 2026

Danksagung

In den schweren Stunden des Abschieds von unserer geliebten Mutter, Oma und Uroma

Waltraud Kasper
geb. Hoffmann
05.05.1940 – 23.12.2025

haben wir viel Trost und Anteilnahme erfahren. Wir danken von Herzen allen, die ihre Verbundenheit auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben, durch tröstende Worte, Umarmungen, Beileidsbriefe, Blumen, Karten und Geldzuwendungen. Jede Geste hat uns tief berührt und Kraft geschenkt. Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten, Freunden, Kollegen, ehemaligen Schülern, Sportfreunden und Nachbarn, die Waltraud auf ihrem Lebensweg begleitet und bereichert haben. Es ist ein großer Trost zu wissen, wie viele Menschen sie geschätzt haben. In liebevoller Erinnerung blicken wir auf die gemeinsame Zeit und die vielen schönen Momente zurück.

Sven, Maj Brit, Björn mit Familien

Kleinanzeigen

Verk. Kombi-Hochbett m. Schrank u. Schreibtisch; Sie möchten ihr Haus oder Datsche in liebevolle Hände geben? Wir suchen von privat und freuen uns auf ihren Kontakt.
Tel. 0173 / 367 73 19 oder fa.manthey@gmx.de



Suche verzinkte emaillierte Waschwannen, auch Sitz- und Kinderwannen in allen Größen, alte Skier, Handleiterwagen, Holzwagenräder in allen Größen bis 80 cm
Tel. 0171 / 276 34 58

Alleinerziehender Vater sucht Garagen zum Kauf
Tel. 0173 / 801 84 32

Baumfällung – Wurzelentfernung
Tel. 0173 / 375 73 11

Baum fällen, Hecke verschneiden
Tel. 03528 / 44 74 38

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Fa.

Wie schmerzlich war's, vor dir zu stehen, dem Leiden hilflos zuzusehen. Erlöst bist du von allen Schmerzen, doch lebst du weiter in unseren Herzen.

Danke, dass du bei uns warst.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutter und Oma

Marion Vetter
geb. Wolf
* 02.02.1966 † 24.01.2026

In liebevoller Erinnerung
Ehemann Hartmut
Söhne Marcus und Max mit Familien im Namen aller Angehörigen

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 20.02.2026, 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Schönborn statt.

Leuchtende Tage, nicht weinen, dass sie vorüber, lächeln, dass sie gewesen sind.

Wir verabschieden uns in Liebe und Dankbarkeit und bewahren Dich im Herzen.

Brigitta Böhme
* 20.01.1939 † 27.01.2026

In stiller Trauer
Paul & Bärbel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Die Gedanken der Erinnerung bilden eine Brücke über das Leben hinaus.

Wir nehmen Abschied von Herrn



Peter Karsch
* 13.04.1944 † 24.01.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Anita
Bettina mit Jörg und Eric
Michael
Marie-Theres mit David und Kindern
Julius mit Nele
im Namen aller Angehörigen

Feldschlößchen, im Februar 2026

BESTATTUNGSINSTITUT MUSCHTER
inhaber Benjamin Wolf
www.bestattung-muschter.de
Abschiedszeit - Der Trauer Raum geben

Wir sind jederzeit 24h für Sie da...
0176/ 218 70 876

Hauptfiliale Radeberger Straße 5 01458 Ottendorf - Okrilla Tel. 035205/ 542 25
Filiale Pulsnitz Robert-Koch-Straße 15 01896 Pulsnitz Tel. 035955/ 712 823

Bestattungsinstitut Uwe Schuster
Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Meisterbetrieb
Rathausstraße 4 / 01900 Großbröhnsdorf
www.bestattungsinstitut-schuster.de

Filiale 01896 Pulsnitz Robert-Koch-Str. 6a Tel. 035955 / 72 59 8
Filiale 01477 Arnsdorf Hauptstr. 11 Tel. 035200 / 24 67 4

Ein wundervoller Mensch ist seinen letzten Weg gegangen.

Dieter Hilger
geb. 09.08.1939 gest. 24.01.2026

Du bist immer in unseren Herzen.

Voller Dankbarkeit
Ehefrau Petra
Sohn Frank mit Familie
Sohn Steffen mit Familie
Lars und Angelina
Mandy mit Familie

Die feierliche Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 27.02.2026, 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.



Menschen, die man liebt, sind niemals tot.

Ein Leben hat sich erfüllt und wir müssen Abschied nehmen von unserer Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau

Johanna Emmrich
* 14.03.1934 † 29.01.2026

In Liebe
Tochter Karin mit Volkmar, Jacqueline, Dirk + Charlotte
Tochter Petra mit Heiko, Phillip + Emily

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 26.02.2026, 13.00 Uhr auf dem Neuen Friedhof in Bischofswerda statt.

Danksagung

Wir haben Abschied genommen von



Uwe Schneider

Auf diesem Wege sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten von Herzen Danke. Besonderer Dank gilt dem Redner Herrn Hertrampf und dem Bestattungshaus Winkler.

In stiller Trauer
Deine Familie und Angehörigen

Wallroda, im Januar 2026

WINKLER Bestattungshaus GmbH

Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21
Friedhofstraße 2 • 01454 Radeberg
Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de

Bestattermeister im Familienunternehmen
Bestattungsregelung zu Lebzeiten
Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Haus geführt

Ärztlicher Bereitschaftsdienst


Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

Notfalldienstzeiten:
112
116 117

Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
Sa., So.: 24 Stunden


03571-19222 Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296 Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr

Notdienst Zahnärzte
Der zahnärztliche Notdienst ist ab sofort nur noch online oder per QR-Code abrufbar. Informationen unter www.zahnärzte-in-sachsen.de



In der Dunkelheit der Trauer leuchten die Sterne der Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutti und Oma



Helga Seidenglanz
* 21.06.1947 † 19.01.2026

In liebevoller Erinnerung
Yvette und Nik
Ricco und Timon

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13.02.2026, 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Langebrück statt.

Unser gemeinsamer Lebensweg ging viel zu früh zu Ende.

Herzlichen Dank

Wir danken allen, die ihre Anteilnahme durch herzlich geschriebene und gesprochene Worte, schönen Blumenschmuck und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten. Danke, dass ihr meine Frau, unsere Mutter, Schwester, Oma, Tante, Schwiegermutter und Schwägerin

Angelika Kühne

mit uns gemeinsam auf dem Weg zu ihrer letzten Ruhestätte auf dem Friedhof in Schönborn begleitet habt.

Vielen Dank auch für die vielen Hilfsangebote sowie die treue Unterstützung von Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn in den vergangenen Tagen und für die zukünftige Zeit.

**In liebevoller Erinnerung
Ihr Harry und Kinder**



Schönborn, im Januar 2026

Notdienstbereitschaft Apotheken
Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

07.02.	Hirsch-Apotheke, Ottendorf-Okrilla	Tel. 035205 / 542 36
08.02.	Arnoldis-Apotheke, Arnsdorf	Tel. 035200 / 25 6-0
09.02.	Löwen-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955 / 723 36
10.02.	Robert-Koch-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955 / 452 68
11.02.	VITAL Apotheke, Ottendorf-Okrilla	Tel. 035205 / 599 15
12.02.	Apotheke am Forst, Kamenz	Tel. 03578 / 31 80 20
13.02.	Stadt-Apotheke, Kamenz	Tel. 03578 / 30 41 30

Notfalldienst Klein- und Heimtiere Tel. 01805 / 84 37 36

Augenärztlicher Notfalldienst - KH Dresden Friedrichstadt
Mo + Di + Do: 19.00 - 22.00 Uhr / Mi + Fr: 16.00 - 22.00 Uhr / Sa + So + Feiertag: 8.00 - 22.00 Uhr